

Transportation Options in Prince William County, Virginia

Word Count: 558 words.

<p>“You don’t need a car to explore Prince William County, or as you call it, home.</p>	<p>“您无需拥有汽车也能探索威廉王子县，这里是您的家。</p>
<p>Sit back and relax on a commuter train. Amtrak provides train service from Woodbridge, Quantico, and Manassas to Washington, D.C.</p>	<p>坐在通勤列车内，放松心情。美国铁路公司的列车从伍德布里奇出发，带您一路途径匡提科、马纳萨斯，抵达华盛顿特区。</p>
<p>The Virginia Railway Express is a local commuter train that connects the suburbs of Northern Virginia to D.C. Its Manassas line begins at Manassas Regional Airport and has stops in Manassas and Manassas Park. Its Fredericksburg line runs through Quantico and Woodbridge.</p>	<p>维吉尼亚铁路快线是连接北维吉尼亚州郊区 and 特区的当地通勤列车。它的马纳萨斯线始于马纳萨斯区域机场，并在马纳萨斯和马纳萨斯帕克之间设有多个停靠站。弗雷德里克斯堡线从匡提科出发，伍德布里奇是它的终点。</p>
<p>OmniRide buses run along Interstate 95 and Interstate 66 from Manassas and the eastern part of the County to downtown D.C.</p>	<p>OmniRide 巴士沿着 95 号和 66 号州际公路，从该县的东部开到特区市中心。</p>
<p>OmniLink is a local daily bus service with customizable off-route trips in Manassas, Manassas Park, and the eastern part of the county. This helps those who can’t get to established bus stops.</p>	<p>OmniLink 是当地每日往返巴士服务，通过它可以自由安排在马纳萨斯、马纳萨斯帕克和该县东部的行程。它还能帮助找不到巴士站的出行者。</p>
<p>Like to shop? Hop on the Cross County Connector to access stores and offices along Prince William Parkway. This bus connects the eastern part of the County to the Manassas area via the Parkway. Transfer to and from OmniRide and OmniLink buses.</p>	<p>喜欢购物？跳上 Cross County Connector，就能前往 Prince William Parkway 沿线的商店和办公区域。这趟巴士途径 Parkway 连接该县的东部和马纳萨斯。在 OmniRide 和 OmniLink 巴士之间转车。</p>
<p>Pay for both commuter and local buses with a SmarTrip rechargeable fare card. SmarTrip is also used on the D.C. subway system, or Metro. Each card costs \$2. Then, add value to the card to pay for your trip. Get your card at Metro stations.</p>	<p>使用 SmarTrip 充值卡支付通勤和当地巴士的费用。SmarTrip 也能被用于特区的地下铁路系统，或地铁。每张卡的价格是 2 美元。然后，您可以充值并用它支付车费。各地铁站均出售充值卡。</p>
<p>MetroDirect provides transportation to the following Metro stations: Tyson’s Corner and Franconia-Springfield.</p>	<p>乘坐 MetroDirect 可以抵达以下地铁站：Tyson’s Corner 和 Franconia-Springfield。</p>
<p>Avoid commuting fatigue by sharing a car or van with other commuters through OmniMatch. This free service matches you with others who have similar job schedules or live in the same area.</p>	<p>通过 OmniMatch 和其他人拼车能避免通勤疲劳。这项免费服务能够将您与工作时间相似或居住在相同区域的其他人进行匹配。</p>
<p>Participants meet at commuter lots in Manassas and throughout the County. They drive together to their destinations in the D.C. metro area.</p>	<p>服务使用者在遍布马纳萨斯和该县的通勤接送区集合。他们可以一起乘车前往位于特区城区的目的地。</p>
<p>High Occupancy Vehicle (HOV) lanes ease traffic</p>	<p>高承载车辆 (HOV) 专用车道可以缓解交通</p>

congestion. They are limited to cars with 2 or more people during popular commuting times in the morning and afternoon. Fewer cars in the lane means faster commutes. Some HOV lanes have tolls.	拥堵。在早晚通勤高峰时期，只有 2 名或以上乘客的车辆允许驶入此类车道。车道的车辆越少意味着通勤时间缩短。部分 HOV 车道会收取过路费。
“Slugging” is a form of transportation unique to the D.C. area. This free service matches up single riders with drivers to meet the HOV requirements. Drivers pick up single riders at commuter parks and ride lots. Avoid drivers who ask you for money.	“搭便车”是特区特有的交通方式。这项免费服务在单名乘客和司机之间匹配，以达到 HOV 的要求。司机可以在通勤停车点和乘车区接上乘客。拒绝向您要钱的司机。
Choose from 3 airports: Manassas Regional Airport, Ronald Reagan National Airport and Dulles International Airport.	在 3 个机场间选择：马纳萨斯区域机场、罗纳德里根国际机场和杜勒斯国际机场。
Driving? Here are the main routes in Prince William County:	开车出行？以下是威廉王子县的主要公路：
U.S. Route 1 parallels I-95. VA Route 29, or Lee Highway, runs north to south. VA Route 28 runs through multiple counties, including Prince William.	1 号美国国道和 95 号州际公路平行。从北至南的 29 号维吉尼亚州州道又名 Lee Highway。28 号维吉尼亚州州道穿过多个县区，包括威廉王子县。
VA Route 123 connects Woodbridge to Fairfax County, the city of Fairfax and other major highways in the D.C. area.	123 号维吉尼亚州州道连接伍德布里奇和费尔法克斯县、费尔法克斯市，并且连通特区地区其他重要高速公路。
Prince William Parkway has two designations: State Route 294 and State Route 234, depending on the section of the Parkway you are on.	威廉王子大道的终点有两个：根据您所在的大道区段，它们分别为 294 号州道和 234 号州道。
Route 215, or Vint Hill Road, runs from Buckland to Route 28 near Bristow.	215 号公路又名 Vint Hill Road，它的起点在巴克兰，衔接布里斯托附近的 28 号公路。
U.S. Route 15 is a major north-south highway that runs through Haymarket and Woolsey.	15 号美国国道是重要的南北走向高速公路，它从干草市场一直延伸到伍尔西。
Route 213, or Manassas Drive, begins at the boundary between the County and the city of Manassas Park and ends at Route 28 in Manassas Park.	213 号公路又名 Manassas Drive，它从该县和马纳萨斯帕克市边界发端，终点是马纳萨斯帕克的 28 号公路。
Route 55, or John Marshall Highway, runs from the border of West Virginia to Gainesville.	55 号公路又名 John Marshall Highway，它跨越西弗吉尼亚州的边境延伸到盖恩斯维尔。
Whatever your needs, many transportation options await you.	无论要去哪里，您都有各种办法抵达。
558 words...(560 = 4 mins)	558 words...(560 = 4 mins)